




Santos


Como Chegar Getting There Como Llegar


www.turismosantos.com

 Portal de Turismo de Santos

 @turismosantos

 @turismosantos

 Turismo Santos

 Turismo Santos

 DiskTour
0800-173887


Passeios Turísticos


Tourist Points


Passeos Turísticos


- 1 Santuário de Santo Antônio do Valongo
- 2 Estação do Valongo / Secretaria de Turismo / Estação Bistrô Restaurante-escola / Linha Turística do Bonde / Feira Centro com Arte (sábado e domingo)
- 3 Museu Pelé
- 4 Casa da Fronteira Azulejada
- 5 Museu do Café
- 6 Palácio José Bonifácio (Prefeitura) / Praça Mauá / Feira Centro com Arte (sexta)
- 7 Pantheon dos Andradas
- 8 Conjunto do Carmo (Igrejas)
- 9 Monumento a Braz Cubas (fundador de Santos)
- 10 Alfândega
- 11 Casa do Trem Bélico
- 12 Outeiro de Santa Catarina (marco da fundação de Santos)
- 13 Teatro Coliseu
- 14 Catedral
- 15 Biblioteca Pública de Santos
- 16 Cemitério do Paquetá (arte cemiterial)
- 17 Mercado Municipal
- 18 Hospedaria dos Imigrantes (ruínas)
- 19 Terminal Marítimo de Passageiros Giusfredo Santini / Concais
- 20 Museu do Porto
- 21 Centro de Memória Esportiva De Vaney
- 22 Ginásio Municipal Antônio Guenaga
- 23 Museu do Mar
- 24 Museu Marítimo
- 25 Ponte Edgard Perdigão (pier público)
- 26 Deck do Pescador
- 27 Museu de Pesca
- 28 Aquário
- 29 Biblioteca Mário Faria
- 30 Feira de Artesanato da Aparecida - Sesc (domingos)
- 31 Basílica Menor de Santo Antônio do Embaré
- 32 Pinacoteca Benedicto Calixto
- 33 Gibiteca Marcel Rodrigues Paes
- 34 Feira de Artesanato do Boqueirão (sábados e feriados)
- 35 Instituto Histórico e Geográfico de Santos
- 36 Cine Arte Posto 4
- 37 Praça das Bandeiras
- 38 Mendes Convention Center
- 39 Escola de Esportes Radicais
- 40 Parque Municipal Roberto Mário Santini
- 41 Orquidário Municipal
- 42 Estádio Urbano Caldeira (Santos Futebol Clube) / Memorial das Conquistas
- 43 Memorial Necrópole Ecumênica
- 44 Lagoa da Saudade (Morro da Nova Cintra)
- 45 Ruínas do Engenho de São Jorge dos Erasmos
- 46 Jardim Botânico Chico Mendes
- 47 Centro de Cultura Patrícia Galvão / Teatro Municipal Braz Cubas
- 48 Centro de Atividades Integradas de Santos / Arena Santos
- 49 Complexo Turístico do Monte Serrat / Santuário de Nossa Senhora do Monte Serrat
- 50 Palácio Saturnino de Brito (Sabesp)
- 51 Museu de Arte Sacra
- 52 Estação Rodoviária
- 53 Casa de Câmara e Cadeia
- 54 Teatro Guarany
- 55 Igreja Nossa Senhora do Rosário




 Hospitais / Hospitals / Hospitales

 Centro de Informações Turísticas / Tourist Information Center / Centro de Informaciones Turísticas

 Hotéis / Hotels / Hoteles

 Delegacia de Atendimento ao Turista / Tourist Information Service / Comisaría de Atención al Turista

 Shopping Centers



Santos

para viver o ano todo...

Apontada como a melhor cidade do Brasil para se viver (Delta&Finance/América Economia), Santos tem atrações para todas as idades. É uma das cidades mais antigas do país, fundada em 1546 / *Considered the best city in Brazil to live in (Delta & Finance / Economy America), Santos has attractions for all ages. It is one of the oldest cities in the country, founded in 1546 / Señalada como la mejor ciudad de Brasil para vivir (Delta&Finance / América Economía), Santos cuenta con atracciones para todas las edades. Es una de las ciudades más antiguas del país, fundada en 1546.*

Centro Histórico

HISTORICAL CENTER / CENTRO HISTÓRICO

O Centro Histórico oferece uma viagem no tempo, em passeios de 5km na Linha Turística do Bonde. No trajeto: *The Historical Center offers a journey through time in a 5km streetcar tour. In the tour: El Centro Histórico ofrece un viaje al tiempo, en paseos de 5km en la Línea Turística del Tranvía. En el recorrido:*

2 Estação do Valongo (1867) - embarque da Linha Turística do Bonde; Estação Bistrô Restaurante-escola; Centro com Arte (sábado e domingo) - Feira de Arte, Artesanato e Antiguidades / Valongo Station (1867) - Streetcar tour departure; Restaurant-school "Estação Bistrô"; Centro com Arte - Art Fair, Crafts and Antiques (Saturday and Sunday) / Estación Valongo (1867) - embarque de la Línea Turística de Tranvía; Estación Bistrô Restaurante-Escuela; Centro con Arte - Feria de Arte, Artesanía y Antigüedades (sábado y domingo).

3 Museu Pelé (2014) - funciona nos Casarões do Valongo (reconstruídos), a maior construção paulista do século 19 / Pelé Museum (2014) - located in the mansions of Valongo (rebuilt), it is the largest 19th century construction in São Paulo / Museo Pelé (2014) - Instalado en las Mansiones del Valongo (reconstruidas), la más grande construcción paulista del siglo 19.

5 Museu do Café (1998) - instalado no prédio da antiga Bolsa Oficial de Café (1922), conta com cafeteria gourmet / Coffee Museum (1998) - Inside the old Official Coffee Exchange building (1922), it houses a gourmet coffee shop / Museo del Café (1998) - instalado en el edificio de la antigua Bolsa Oficial de Café (1922), cuenta con una cafetería gourmet.

7 Pantheon dos Andradas (1922) - abriga os restos mortais de José Bonifácio, o Patriarca da Independência, e seus irmãos / Andradas Pantheon (1922) - it houses the remains of Jose Bonifacio, the Patriarch of Independence, and his brothers / Panteón de los Andradas (1922) - alberga los restos mortales de José Bonifacio, el Patriarca de la Independencia, y sus hermanos.

8 Santuário de Nossa Senhora do Carmo e Igreja da Venerável Ordem Terceira do Carmo (séc. 18) - duas das igrejas mais antigas do barroco brasileiro / Nossa Senhora do Carmo Sanctuary and Carmo Venerable Third Order Church (18th century.) - Two of the oldest churches in Brazilian baroque style / Santuario de la Nuestra Señora del Carmo y la Iglesia de la Venerable Orden Tercera del Carmo (siglo 18) - dos de las iglesias más antiguas del barroco brasileño.

11 Casa do Trem Bélico (séc. 18) - um dos poucos exemplares do gênero, no país; o mais antigo prédio público de Santos / The Arsenal House - one of the few examples in the country it is the oldest public building in Santos / Casa del Arsenal Bélico (siglo 18) - uno de los pocos ejemplares del género, en el país; el edificio público más antiguo de Santos.

40 Parque / Park / Parque Roberto Mário Santini



Tadeu Nascimento

12 Outeiro de Santa Catarina - a colina é o marco da criação da Vila de Santos; a casa é dos anos 1880 / Outeiro de Santa Catarina - this hill is the landmark of Santos Village; the building dates 1880 / Otero de Santa Catarina - la colina es el símbolo de la creación del pueblo de Santos; la casa es de la década de 1880

55 Igreja de Nossa Senhora do Rosário (1756) - origina-se de capela onde escravos se refugiavam / Nossa Senhora do Rosário Church (1756) - a chapel where slaves took refuge / Iglesia de Nuestra Señora del Rosário (1756) - se origina en la capilla donde los esclavos se refugiaban.

50 Palácio Saturnino de Brito (1936) - possui belos vitrais e abriga o Museu do Saneamento / Saturnino de Brito Palace (1936) - with beautiful stained glass windows, it houses the Sanitation / Palacio Saturnino de Brito (1936) - Cuenta con hermosas vidrieras y alberga el Museo del Saneamiento.

49 Complexo Turístico do Monte Serrat - bondinhos levam ao antigo cassino e santuário da padroeira / Monte Serrat Tourist Complex - cable cars lead to the old casino and the patroness sanctuary / Complejo Turístico Monte Serrat - tranvías que llevan al antiguo casino y al santuario de la Patrona.

14 Catedral (1924) - sede da mais antiga paróquia da cidade (1545); o projeto só terminou em 1951 / Cathedral - the oldest parish office in the city (1545); the project ended only in 1951 / Catedral (1924) - sede de la parroquia más antigua de la ciudad (1545); el proyecto terminó en 1951.

1 Santuário de Santo Antônio do Valongo (1640) no altar-mor, há um dos poucos tronos rotativos do país / Santo Antonio do Valongo Sanctuary (1640) - on the main altar, there is one of the few rotating thrones in the country / Santuario de Santo Antonio del Valongo (1640) - en el altar mayor, se encuentra uno de los pocos tronos rotativos del país.

10 Alfândega / Custom House / Aduana



Marcelo Martins



Antônio Vargas

4 Casa da Frontaria Azulejada / House with Tiled Façade / Casa de la Frontaria Azulejada

Ainda no Centro e imediações / Still in Historical Center / Aún en el Centro:

51 Museu de Arte Sacra (1981) - instalado no antigo Mosteiro de São Bento (1650), expõe 400 peças / Sacred Art Museum (1981) - located in the former São Bento Monastery (1650) with 400 art pieces / Museo de Arte Sacro (1981) - instalado en el antiguo Monasterio de Sao Bento (1650), expone 400 piezas.

6 Centro com Arte - Feira de Arte, Artesanato e Antiguidades (sexta); carros antigos (3º sábado do mês) / Centro com Arte - Art Fair, Crafts and Antiques (Friday); old cars (3rd Saturday of the month) / Centro con Arte - Feria de Arte, Artesanía y Antigüedades (viernes); coches antiguos (3er sábado del mes).

42 Memorial das Conquistas (2003) - junto ao estádio da Vila Belmiro (1916), registra a história do Santos Futebol Clube / Trophy Hall - next to Vila Belmiro stadium (1916), it features the history of Santos Futebol Clube / Memorial de las Conquistas (2003) - junto al estadio de Vila Belmiro (1916), registra la historia del Santos Fútbol Club.

43 Memorial Necrópole Ecumênica (1983) - o mais alto cemitério vertical do mundo (Guinness) / Ecumenical Necropolis Memorial (1983) - the highest vertical cemetery in the world (Guinness) / Memorial Necrópolis Ecuménica (1983) - el más grande cementerio vertical del mundo.

Orla

SHORE / PLAYA

Com o maior jardim de praia do mundo (Guinness), Orla e região estão repletas de atrações. Entre elas: / With the largest beach garden in the world (Guinness book), the shore area is full of attractions. Among them: / Con el más grande jardín de playa del mundo (Guinness), la orilla y región están llenas de atracciones.

25 Ponte Edgard Perdigão (1968) - pier para os passeios de escuna / Edgard Perdigão Bridge (1968) - schooner tours pier / Puente Edgard Perdigão (1968) - muelle para paseos de barco.

27 Museu de Pesca (1950) - construído no lugar do Forte Augusto (1734); destaque para o esqueleto de baleia com 23m. / Fishing Museum (1950) - built inside Augusto Fort area (1734); it features a 23m whale skeleton / Museo de Pesca (1950) - Construido en el lugar del antiguo Forte Augusto (1734); la principal atracción es el esqueleto de una ballena de 23m.

28 Aquário Municipal (1945) - 2º parque público mais visitado do Estado, com 2 mil animais marinhos / Municipal Aquarium (1945) - 2nd most visited public park in São Paulo with 2,000 marine animals / Acuario Municipal (1945) - Segundo parque público más visitado del estado, cuenta con 2.000 animales marinos.

31 Basílica de Santo Antônio do Embaré (1946) possui nave com 18m de altura e órgão com 1.800 tubos / Santo Antônio do Embaré Basílica (1946) - with a 18m tall nave and an organ with 1,800 pipes / Basílica Menor de San Antonio Embaré (1946) - tiene nave con 18 m de altura y un órgano con 1.800 tubos.

32 Pinacoteca Benedicto Calixto (1986) - ocupa casarão de 1900; promove atividades culturais variadas / Benedicto Calixto Art Gallery (1986) - Inside a mansion dated 1900; it promotes several cultural activities / Pinacoteca Benedicto Calixto (1986) - ocupa mansión de 1900; promueve actividades culturales variadas.

37 Praça das Bandeiras (1936) - ponto das Linhas Conheça Santos, tem Posto de Informações Turísticas / Flags Square (1936) - Santos bus tour departure, Tourist Information Office / Plaza de las Banderas (1936) - salida de las Líneas Conozca Santos, dispone de Puesto de Informaciones Turísticas.

40 Parque Roberto Mário Santini (2009) - avança 400m no mar; destaque para a escultura de Tomie Ohtake, com 15m de altura / Roberto Mário Santini Park (2009) - it advances 400 m in the sea; featuring a 15m high Tomie Ohtake sculpture / Parque Municipal Roberto Mário Santini (2009) - avanza 400m hacia el mar; con especial atención a la escultura de Tomie Ohtake, con una altura de 15 metros.

41 Orquidário (1945) - parque zootônico com 400 animais / Orchid Park (1945) - Zoobotanical park with 400 animals / Orquideario (1945) - Parque Zoobotánico con 400 animales.



Tadeu Nascimento

26 Deck do Pescador / Fishing Deck / Deck del Pescador



Tadeu Nascimento

42 Estádio / Stadium / Estadio Urbano Caldeira (Santos Futebol Clube / Santos Football Club / Santos Fútbol Club)



Antônio Vargas

45 Ruínas do Engenho de São Jorge dos Erasmos / São Jorge dos Erasmos Sugar Mill Ruins / Ruinas del Ingenio de San Jorge de Erasmos

Área Continental

CONTINENTAL AREA / ÁREA CONTINENTAL

Com 240,8km², a área continental de Santos conta com várias opções para ECOTURISMO, como: / With 240,8km², Santos continental area has several options for ECOTOURISM, such as: / Con 240,8km², el área continental de Santos tiene varias opciones para el ecoturismo, tales como:



Marcelo Saitta

Fazenda Cabuçu córregos, cachoeira com 10m de altura, mata e muitas espécies de aves

Cabuçu Farm With a 10m high waterfall, streams, forest and many bird species
Hacienda Cabuçu arroyos, cascada con 10 metros de altura, selva y muchas especies de aves

Caminhos de Jurubatuba cenário histórico, com rica vegetação, fauna nativa e dois poços de água pura
Jurubatuba trails historical scenario with rich vegetation, native wildlife and two pure water wells
Caminos Jurubatuba entorno histórico con una rica vegetación, fauna nativa y dos pozos de agua pura

Estância Diana paisagem rural, com criação de búfalos da raça indiana Murrah e trilha que chega a uma queda d'água
Estancia Diana countryside landscape, with Indian Murrah buffalo and a trail that reaches a waterfall
Estancia Diana Paisaje rural, con creación de búfalos de la raza indiana Murrah y sendero que llega a una cascada

Mirante do Caetê ponto mais alto de Santos (260m), oferece bela vista da cidade
Caete Observatory highest point in Santos (260m), it offers beautiful views of the city
Mirador Caetê punto más alto de Santos (260m), ofrece una hermosa vista de la ciudad

Consulte o Disk Tour 0800-173887 para saber as agências de ecoturismo credenciadas para os passeios
Disk Tour 0800-173887 or check www.turismosantos.com to contact authorized agencies
Consulte el Disk Tour 0800-173887 o el www.turismosantos.com para conocer las agencias acreditadas para esos paseos